

July 5, 2007

Le 5 juillet 2007

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Attorney General of Ontario, 3rd Party  
Record Holder

Procureur général de l'Ontario, tiers  
détenteur du dossier

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Lawrence McNeil, Attorney General of  
Canada and Chief of Barrie Police Service,  
3rd Party Record Holder

Lawrence McNeil, Procureur général du  
Canada et Chef du service de police de  
Barrie, tiers détenteur du dossier

Respondents

Intimés

- and -

- et -

Rodney Hackett and Matthew Marshall

Rodney Hackett et Matthew Marshall

Intervenors

Intervenants

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers M33090 and C43448, dated November 30, 2006, is granted.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros M33090 et C43448, daté du 30 novembre 2006, est accordée.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.